

Εκάτι Πῶλ ἐνέ εἰωὶ βεπαὺ ντά Τίμωτι

¹ Με Πῶλ, κε nchi siη εκάτι ενε. Nchí mŭnto Yesu Kristo, bekoŋo nkaysi Mandem. Yi ayap me be ngati bho Mbok Ndindi ěti Yesu Kristo ane achi ěti bariep amem yi afyé nyaka bechye nepém enen nebhiiki bhəŋ ngwenti nta bo abhen manoko Yesu Kristo. ² Nchí siη ntá ye Tímōti, wə mú óchí mbə mǒwa ane nde kəŋ.

Mandem Etayese ne Yesu Kristo Acha ywese mántōŋ wə berĩndu, mángə wə ntínso ne mánychye wə kpák.

Πῶλ áchye bakak ntá Mandem ne afyé Timōti nti

³ Tímōti, nchí kaka Mandem ěti ye. Nchí níkmæet ntá yi ne nti enen nechí amem pépép mbə bachĩmbi bha bákù nyaka. Nchí níkmæet ndu békáka Mandem beti ne ngósí, yěntiki mpok, ane nti ena nékwén wə amæet. ⁴ Mbíkí ghəkəntik babhese me ne eyə ékə mbəŋ ekwak beti ne ngósí béghə wə bé maŋák ánjwí me anti. ⁵ Ne mbíkí ghəkəntik enyu óbhóŋó neka ne Yesu tetep nkúbhé mbə enyũ nnə máye Lóis ne máye Yúnis bábhóŋó nyaka. Nnókó tetep be enyũ neka enə nebhuet ne wə. ⁶ ěti yə kě mětik ye wə bé ónkə be akap ane Mandem áchyé wə mpok nyáná wə amə anti ambak mbə ngó ané áyaŋ meneme ke báfok wu ádu. ⁷ Efóŋó Mandem áchye bhese abhíkí chye bhese nti becháŷ. Áchyé bhese chi netajánti, ne ekəŋ, ne nekémémæet.

⁸ Óké bhəŋ ye ntíánwóp beghati bho enyih ene óríŋí ěti Acha ywese Yesu. Óké bhəŋ ntíánwóp ěti ya, yěndu nchí mŭkenəŋ ěti nsiki nti ne yi. Ke dš betəŋ ebhen Mandem áchye wə ménkwák wə ónka esəŋəri mbə me ěti Mbok

Ndǐndí Yesu. ⁹ Mandem apémé bhese ndu áfééré bhese ndũ bebú.

Ayap bhese be sémbák böbhi.

Akũ nõ yěndu sépú berítí bho.

Anán abhõŋ nyaka nkaysi bépéme bhese,

te mpok mmik ábhíkíre bho.

Mandem anán abhõŋ nyaka nkaysi béfuét ntá Yesu Kristo, antõŋ bhese berĩndu bhi.

¹⁰ Mandem anán atõŋ bhese berĩndu ebhi ndu átó Yesu Kristo mmu átwó.

Yí achi Mpepe ywese. Awăy betanjá newú ne achyé bhese Mbok Ndǐndí.

Yó achí mbõ erõŋõ ne àtõŋ bhese mbi nepém enen nebhiiki bhõŋ ngwenti.

¹¹ Mandem ayap me be mbák mũnto Yesu, ayap me bé mbák mmú nchí ghati bho Mbok Ndǐndí, ne ayap me mbák mmú ane nchí tõŋ bo Eyõŋ eyi. ¹² Ęti yõ ke nchí ghõ esõŋõri ene enkem. Ke mbíkí bhõŋ ntíanwõp mbõnyune ndĩŋí mmu ane nnókó. Ndĩŋí bé yí abhõŋ betanj bekem betik ebhen yi achye me sayri kpáte beghaka ewak ene yi átwò. ¹³ Bwéré beyõŋ ebha sayri be ménkwak wõ õntik enyũ netõŋ enen tetep nechi. Kũ nõ dõk nõkõ chi ambi ndu bébhõŋ neka ne Yesu, ne õnkõŋ bo báchák. Ękway békũ nõ mbõnyune õbhat mmuet ne Yesu Kristo. ¹⁴ Ndũ betanjá Efõŋó Bedyere mmú achí ne bhese, kém Mbok Ndǐndí ane báfyẽ wõ amõ sayri.

¹⁵ Őrĩŋí bé bönkwo Yesu mankem abhen báfú atú Esia bátiknsem ntá ya. Fijélõs ne Hemogénes nkwo bátiknsem ntá ya. ¹⁶ Yesu Acha ángó nneréket Őnesifórõs ntĩnso. Akwéné me nti beyã mpok, kebõŋ ntíanwõp be nchí mũkenõŋ ne ngem amõ. ¹⁷ Nechwõp yí áchwõbhé fá Rom,

ayáj me mbǎnkem kpát aghó me. ¹⁸Nchí nikhmuet be Acha ángó yi ntínso ndũ nywǎbhé manyé. Žriņi sayri nekwaκ enén yi áchyé me amem etók Éfesos.

2

Tímoti, erítí nkoņo Yesu Kristo

¹Mówa Tímoti, dš ye Mandem anchye wǎ betaņ. Ākwáy békũ nǎ žti berĩndu ebhi ne wǎ ndu óbháré mmuet ne Yesu Kristo. ²Sot menyĩņ ebhen óghókó ndũ mětòņ kpoņoroņ besí beyǎ batisie tóņ ntá bš tetep. Sot bó tóņ ntá bo tetep abhen bákway betóņ bhó ntá bo báchák nkwó. ³Mbǎ erítí ntemé nenu Yesu Kristo, obhōņ béte kákáti ndu enyũ esōņori ené bakoņo Yesu báchák bábhōņ. ⁴Ntemé nenu ane áchí ndũ betik ne ānù be mũnti ywi ámbóņ maņák ne yi, apú fyē mmuet ndũ baraká etók áchák. ⁵Mmũ ane ájēt ntiet ne bati, apú kway bebhōņ nsáy mbák abhiķi jet ankoņo bebhé ntiet. ⁶Nkwaņa-nķi ane afyé betaņ ndũ betik ke áyámbi bebhōņ mbwót ane áfú ebhi. ⁷Sot nókó nkaysi ndũ menyĩņ ebhen ngátí-né wǎ, mbōnyune chōņ mbōņ Mandem Acha ankwak wǎ ómbóņ nejwĩmem ndu bó menķem.

⁸Óké ghǎkǎntik Yesu Kristo, ebhárémǎ Mfǎ Debhít mmu Mandem ákú nyaka yi apetnsem ndũ nepém mbǎ enyu echi amem Mbok Ndĩndĩ ane měghati bho. ⁹Ndu měghati bho Mbok Ndĩndĩ ne, ke nchí ghó esōņori, ne ngem amǎ mbǎ nkũ bebá. Ke mmu ápú kwáy béfe Eγōņ Mandem amem ekerékenōņ. ¹⁰Nká yěntiki esōņori žti bš abhen Mandem ayabhe be mámbak abhi. Nká esōņori bé Yesu Kristo ámpémé bhǎ nkwǎ mámbák ne Mandem mmú áchyē bhǎ kenókó ngwenti ti.

¹¹Beyōņ ebhen béchi tetep. Bérèm be,
“Mbák ségu ne yi,

chōj sémbak nkwo nepém ne yi.

¹² Mbák sénképnti ndū besōjōri ebhese,

chōj sémbak bafō ne yi nkwo.

Mbák séndem bé sébhiki riñi yi,

chōj yí nkwo andem bé abhiki riñi bhese.

¹³ Mbák sépu bhure bariēp amese,

yí ābhure bariēp ami mpoknkem.

Kristo apú kwáy bétāja be yí apú mmu ane yi achi.”

Nku betik ane Mandem ábhōj mañák ne yi

¹⁴ Tik nōkō bōnkwo menyij ebhen ngāti-né wō. Yep nōkō bó batú ndū nnyén Mandem bé mándó békem epúítí ěti beyōj ebhen bétwō chi ne bétáká. Eyō enyū epúítí épú kwak yě mmu, étwō chí ne meneme ntá bo abhen bāghòk.

¹⁵ Nu bé Mandem anjij wō ambōj mañák ne wō bé ōchí nkubetik ane apú kway bebhōj ntíanwōp, ne bé ōtōj Mbok Ndíndí sayri. ¹⁶ Ké chwe ndū kémbwóbhé ekén kérép chye

Mandem kenókó. Ényu kémbwóbhé ekō kékū bo mánsap nekō ne Mandem. ¹⁷ Menyij ebhen bo abhen básábhé nekō ne Mandem bátōj béchí mbō nsak ntá bo abhen bó

bátōj, nō chí, mbō nsak ane ányie mmuet andok nōkō chi ambi. Himéneōs ne Filétōs báchi menyū bo bhō. ¹⁸ Batí

yap ápay bárō netōj enén tetep bágure ebhi ndū bátōj bé Mandem anáj akū bo bápētsem ndū nepém. Báku kpat mbak bho abhen mánókó Yesu bápú pere noko yi. ¹⁹ Ke

Ƴōj Mandem echí mbō nebhuérémik enen baghoko sayri enyu ené yěnyij épú kway menyikisi nó ke bate eket aré.

Básiñ ndū ntay enen bápí are be, “Ƴta Mandem aríñi bo abhen bachi abhi.” Básiñ nkwo be, “Ƴě agha ane árēm be

achi mmu Acha ándó bebú.”

²⁰ Amem eket egbo puyě ndiere menyij ebhen bāghókó ne pú ne ebhen bāghókó ne *égírí ke bébhak are. Menyij ebhen baghoko ne menok ne ebhen bāghoko ne ntōp

bébhak aré nkwo. Mbok menyih chí ebhen básot mánkũ enyih are ne kenókó. Béchák chi ebhen bápu sɔt mankũ enyih are ne kenókó. ²¹ Enyu yɔ ke échí ne Bõ nkwo Yesu. Yě agha ane áró bebú akũ ntí eni némbak amem pépép, Mandem áchye yí kenókó. Mandem ákũ nɔ ne yi, mbonyune achyé nepém eni nenkem ntá Mandem mmu áchí mbɔɔ́kɛt. Enyũ mmu wu abhɔɔ ntí békũ yěntiki enyũ beri. ²² Ghó ye bé oféré ntí ndũ menyih ebhen besak báfyè ngoɔo aré. Kũ ntí bébhak chak besí Mandem, ne ndu bebhɔɔ nekã ne Yesu, ne bekɔɔ bo báchák. Kũ menyih ebhen, ómbak sayri ne bo abhen bábhìjì nnyén Eta ne batí pépép bé ánkwak bhɔ. ²³ Óké chwe ndũ bepuití ebhen bebhiki bhɔɔ ntí ne nnet. Menyũ bepuití bhɔ bétwò chi ne bétájá. ²⁴ Ne mübetok Acha abhiki bhɔɔ bebhak ntaɔ-bétájá. Abhɔɔ bebhak chi mmũ ane átòɔ yěntiki mmu berĩnti ne, abhɔɔ bebhak erítí ntòɔ Eyoɔ Mandem, ne ambak mmũ ane ábhóɔ́ ekébhénti ne bõ abhen báchyè yi esɔɔɔri. ²⁵ Puyě ne eyoɔ etajataɔ kě mübetok Yesu ábhóɔ́ bétɔɔ bo abhen bápú ka ne yi. Mandem ákwáy békũ bó mántiknsem ndũ bebú bhap ne mánoko netɔɔ enen tetep. ²⁶ Ne mbák mánókó netɔɔ enen tetep, keboɔ ekap kékway bépétnsem ne mámfú ndũ ntá ane Satan. Bákwen nyaka ndũ ntá yi mankũ nòkò chi enyih ene yi áyaɔ bó mánkũ.

3

Enyũ bepijì bho bebhak ndũ manywɔp ane ngwenti

¹ Dìjì bé ndũ manywɔp ane ngwenti, beyã besɔɔɔri bébhak fá amik. ² Ntí achi be mpok eyɔ, bo bákɔɔ mmuɛt eyap máncha, mánkɔɔ nkáp máncha, mámpányu, mámbɔɔ neyoyómuɛt, mámbak basokòtí bho, bó kekã beghok bachi ne manɔ bhap. Ne yě mmú ankũ bhó beri ná báke sɔt mbɔ enyih. Mpok eyɔ, bo bákaysi bé ntí apú ane

bó mánikmuet ntá Mandem ndu béchye yi kenókó. ³ Ndu bérəŋ ambi, mpok eyə bo bápú bhəŋ ekəŋ ne bati ne yě chí amem manéréket, bápú foŋori bati. Bárem ebúbə éti bati ndu bechəŋti manyén eyap. Ndū mpok eyə, bo bápú kway bekem mmuet, ke bádù mbə nkwo kebhöhung ntínso ne bati, ne bápú kəŋ erítí enyih. ⁴ Mpok eyə, chəŋ bo mánti bati ntá bōmpap abhap, ne mámbak bo tákátáká, ne chəŋ mánku nəkə menyih ke yambi mánsət nkaysi aré. Chəŋ bo mánde yəŋ mmuet ne mánkəŋ ményie chi nepém, kekəŋ Mandem. ⁵ Mpok eyə chəŋ bo mánde kət ngepti be báchi bo Mandem yěndu bábhiki noko bé Mandem abhəŋ betəŋ békə bó mámbak bōbhi. Kéchem ekak ne menyū bo bhə. ⁶ Yě néne, mbək yap báchwè ndū manéréket mándwo nókó baghərə abhen bápú ka bekem mmuet be máng-wákári bekwen ndū ntă bebú. ⁷ Enyū baghərə bhə bábhəŋ ekwak ndu béghək menyih beko mpoknkem ke bápú kwáy bebhəŋ néjwimem ndū netóŋ enén tetep. ⁸ Batəŋə nse bhə bágueti mmuet mánchwe ndū manéréket mánu nəkə bé bo báké noko tetep Mandem. Báchi mbə Jánēs ne Jambres bo mánú nyaka be bo báké noko menyih ebhen Mandem átó Moses ángati Mfə Íjip. Báchí bō bebéptí nkaysi ne bábhíkí bhəŋ neka ne Yesu tetep. ⁹ Ke yěntiki nkaysi yap abhəŋ békwenékwen mbənyune yěntiki mmu əghə chəŋ echihiti yap. Enyu yə ke éfákári nyaka ne Jánēs ne mmuere yi Jámbrēs.

Menyihí ngwenti ebhen Pəl aghati Tímoti

¹⁰ Ke wə Tímoti, əríŋí menyih ebhen mětəŋ wə, əríŋí nepém ena, əríŋí enyih ene məkay ndū nepém ena, əríŋí ndu mbóŋə neka ne Yesu, əríŋí ndū məkəpnti, əríŋí ndu mbóŋə ekəŋ ne bho, ne əríŋí ndū mětè kákáti mpok esəŋori. ¹¹ Ɔríŋí nkwo ndū bo bäre nyok me. Ɔríŋí

besəŋəri ebhen nde bhóŋ. Ōríŋí ndu báre nyok me amem betək Antiək, ne Ikóniom ne Lístra. Ōríŋí esəŋəri ene ndé bhóŋ ke Acha Yesu áferé me ndu bó menkem. ¹² Tetep, yěntiki mmu ane ábhóŋó nti bebhúére nepém eni mbə enyu Mandem áyàŋ ěti yi ábháré mmuet ne Yesu Kristo, bo báchyé yi nenyok. ¹³ Ke mbák chí bǒ bebú ne bǒ bapu bábèp mándək nəkə chi ambi, bárwò bho, bo mándwə nəkə bhó. ¹⁴ Ke mbák wə Tímoti, óké rə békóŋo menyiy ebhen bátóŋó wə ne onoko bhó sayri. Ōríŋí bo abhen bátóŋ wə bhó. ¹⁵ Óké ghəkəntik bé ōríŋí basiy amen áchí amem Ekáti Mandem te kěmbó eke. Basiy amen achi Nyáná ákwáy békwak wə ómbəŋ keboŋ bebhəŋ neka ne Yesu Kristo ne ómbəŋ nepém. ¹⁶ Mandem ke áchyé nkaysi basiy mankem amen áchí amem Ekáti yi. Basiy ákwak ndu betəŋ bhese menyiy ebhen bechi tetep ne áji bhese ndu menyiy ebhen bepu sayri ndǔ bapem ayese. Basiy ákwak menyure bhese ndǔ bekwéné ebhese ne ndu betəŋ bhese enyu bebhak chak ndǔ bapem yese. ¹⁷ Eyə ékwak be mǔbetok Mandem ánkway ndǔ yentiki mbi ne be ámbóŋ yěntiki enyiy ene éyàŋ ndu beku yěntiki erítí betik.

4

¹ Tímoti, nchí semti ye wə besí Mandem ne besí Yesu Kristo mmú átəŋ mbure bo abhen báchi pǐ ne abhen bágu ewak émət mpok yi ábhəsi beku bo mángə be yi achi Mfə. ² Nchí semti wə bé óngátí nókə bho Eyəŋ Mandem. Kérə béghati bhó. Mpok yěntiki enyiy ékò sayri, ghati bho. Yě chí mpok ane menyiy bépu kə sayri, ghati bhó. Ku bo mándə bebú bhap. Ji bhó mandó bebú bhap. Ke fyé nókə bó nti nkwó. Ku menyiy ebhen ne ekébhénti ne nti betəŋ Eyəŋ Mandem. ³ Nchí semti wə, tóŋ bo Eyəŋ Mandem mbənyune mpok átwə ane bo bápú pere kəŋ

beghok netōn enen tetep. Mpok yō, chōn bo mándobhe kōno chí menyin ebhen bó babhōn bákōnō, mánjan batōn abhen bátōn bo menyin ebhen ményni bho batú. ⁴ Mpok eyō, chōn bo mándō begbok tetep ane Mandem áyan bo mándini, mándobhe fyé ntí béghok chí menyin ebhen batōnō nse bátōn. ⁵ Ke wō Tímōti, yě émbak ná, kéro bebhak ne nti amem kpák. Yě ðghō esōnōri ná, kēp nti. Ku betek ebhen ngati Mbok Ndíndí, ne obhōn beku betek menkem ebhen Mandem achye wō ónkū.

⁶ Mbák chí me, nepém ena nénanj nérōn mbō nnya ane bárōn bechye akap ntá Mandem ne yō. Mandú mpok mēro mmik. ⁷ Mē, nnu sayri. Njet, nkōnō barak Mandem te ndū ngwenti nke kemē mmuet ansem. ⁸ Néne, nsáy ānōn me. Nsáy yō, Yesu Acha mmu achí ntānā manyé ke áchyē mbure me yó ndū ewak ene yi ápetnsem. Yi achi chak besí Mandem. Ne nsáy yō apu chí ntá ya me awánti. Achí ntá yěntiki mmū ane ānōn neperēnsem Yesu ne manák.

Menyin ebhen béyini mbōn Pōl

⁹ Nu bétwō, kéchōnti mpok. ¹⁰ Démas achēn me aró, arōn etōk Tesalónika mbōnyune akōn menyini mmik. Krésens arōn Galéshia, arōn Táytos, ne Damátia. ¹¹ Ndiere Lukas ke áchi ne me. Mpok óyan bétwō, sōt Mák twō ne yi mbōnyune ákwak chōn me fá. ¹² Ntó Tíkikos andok éfesos. ¹³ Fuet Troas sōt nkú mbūép ya ane ndó ntá Kápos. Sōt bekāti ebha nkwō, sayri sayri nkúbhé nnya nénép ené básini Eyōn Mandem aré. ¹⁴ Bebú ebhen Aleksánda ntenáten ákú me béyā becha. Ke chōn Acha Yesu anchye yi nsáy ndu bebú ebhi. ¹⁵ Yi abhiki yan nyaka begbok Eyōn Mandem ene sēghāti bho wáwák. Wō mbōn obhōn békem mmuet ne yi. ¹⁶ Ndū nywōbhé mbi enén nchwé amem áchá manyé be ntānā mmuet, yě mmu apú nyaka

ne me. Yěntiki mmu abue me. Mandem ámfógori bhó.
¹⁷ Bó mankem bábuε me, ke Yesu Acha abhiki ró me. Achi
 ne me mpoknkem ankwaka nako me ndu áchye me betan
 bégháti bho Mbok Ndíndí yi. Ngátí bho Mbok Ndíndí
 nkem bé bo abhen bápú bo Israel mángók. Yesu aféré me
 ndu newú nkwo, afeε me anyũ nkε. ¹⁸ Chəη Yesu Acha
 amfeε me ndu yěntiki ebépti enyiη, ampeme me bé mbák
 amfay ne yí mmu achí Mfo bo Mandem. Kenókó kémbák
 ne yi mpoknkem, Amen.

Bakak amen ngwenti

¹⁹ Kaká me Príska ne Akwíla. Kaká εfo ενέ Θnesifóρωs
 nkwo. ²⁰ Erástos arəp etək Kórint. Ndó Trofímωs etək
 Milétos mbonyune áme. ²¹ Nu bétwo ndũ mpok ane mban
 ábhíkí re bho békwen tontó. Nó chí ndũ mpok nném
 nebhāη. Ebúlōs ne Púdēns ne Láinos ne Kláúdia ne bo
 nkwo Yesu báchak fá Rom báto wə bakak.

²² Yesu Acha ámbák ne wə. Berĩndu Mandem mémbák
 ne be mankem.

Ekáti Nku Nkɔ
New Testament in Kenyang (CM:ken:Kenyang)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kenyang

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27
